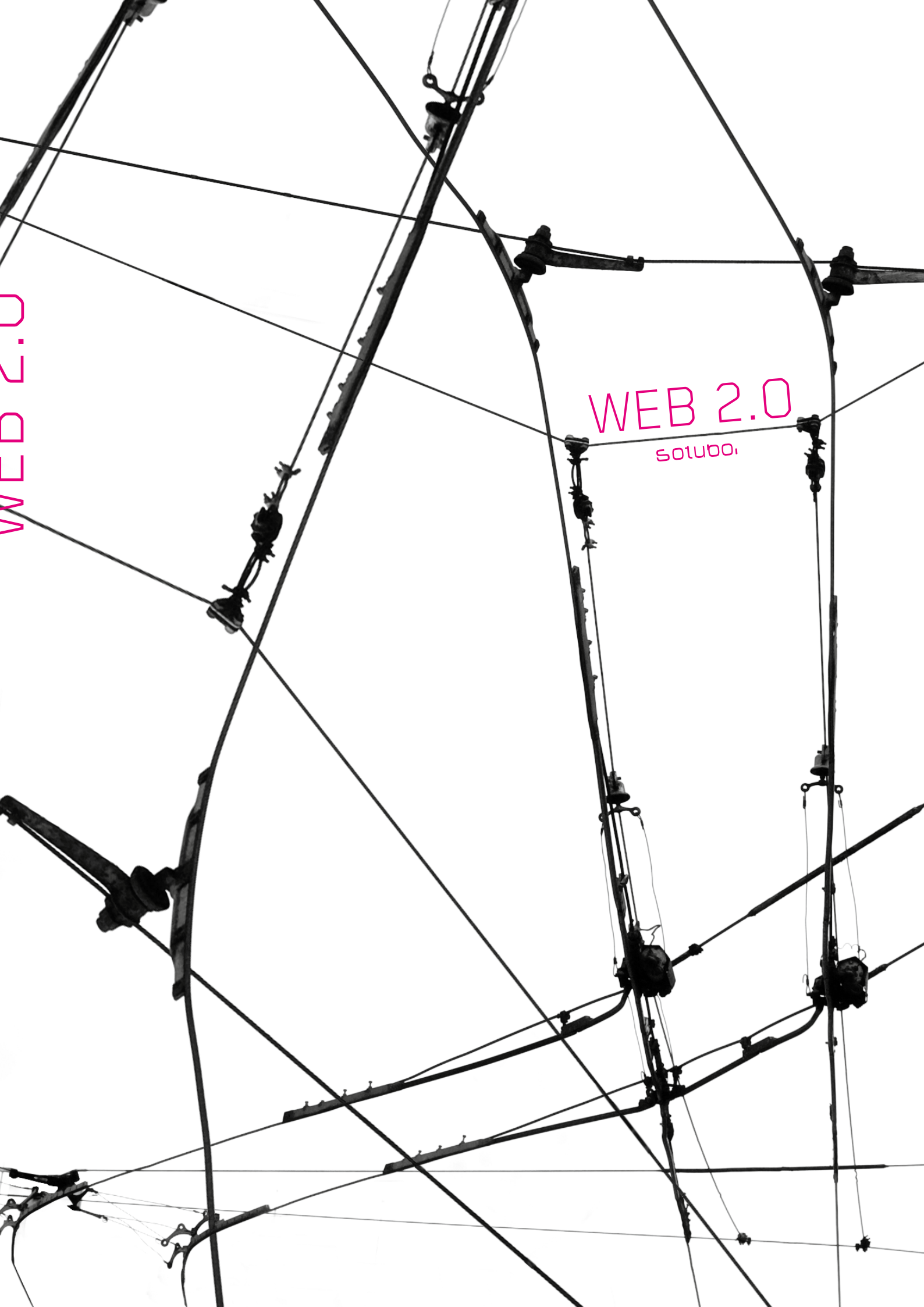


WEB 2.0

WEB 2.0  
SOLUDO.





Face à necessidade de rever a proposta O.net, que a Sotubo tinha apresentado há já alguns anos, surge esta nova linha, a Web2.o. Mantendo a linguagem e o estilo iniciado com a O.net e dirigindo-se ao mesmo segmento de mercado, procurou-se, numa abordagem funcional e evolutiva, resolver de forma, diria, definitiva a problemática relacionada com a conectividade e condução de todos os sistemas de apoio e comunicação que cada vez mais são indissociáveis dos métodos de trabalho actuais.

Ante la necesidad de revisar la propuesta O.net, que Sotubo había presentado hace algunos años, surge esta nueva línea, Web2.o. Manteniendo el lenguaje y el estilo de O.net y dirigiéndose al mismo segmento de mercado, se buscó, a través de un abordaje funcional y evolutivo, resolver de modo, diría que definitivo la problemática relacionada con la conectividad y canalización de todos los sistemas de apoyo y comunicación que están cada vez más vinculados a los métodos de trabajo actuales.

Due to the need of reviewing the O.net proposal that Sotubo had presented some years ago, we have launched this new line, the Web2.o. Maintaining the same language and style with which we started O.net and aiming to the same market segment, using a functional and evolutive approach, we have tried to solve in a definitive way, the problems related with connectivity and conduction of all supporting and communication systems which are more and more related to the current working methods.

Face à la nécessité de revoir la proposition O.net, que Sotubo avait présenté il y a quelques années, apparaît aujourd'hui une nouvelle ligne, Web.2.o. En maintenant un langage et un style initié avec O.net et destiné au même segment de marché, cherchant avec un abordage fonctionnelle et évolutive, résoudre de forme, disons, définitive la connexions de tous les systèmes d'aide et de communication qui de plus en plus sont indissociables de nos méthodes de travail actuelles.

Web 2.0 est un concept créé en 2004 par la société américaine O'Reilly Media pour désigner une seconde génération de communautés et de services, en ayant comme origine "le Web pour plate-forme", en impliquant des wikis, applicatives basées sur folksonomie, réseaux sociaux et technologie des informations.

Bien que le concept ait une connotation d'une nouvelle version pour le web, il ne se rapporte pas à la mise à jour de leurs spécifications techniques, mais à un changement dans la forme comme elle est envisagée par les usagers, c'est-à-dire, l'environnement d'interaction qui aujourd'hui englobe d'innombrables langages et motivations.

Web 2.0 it's a term created in 2004 by American company O'Reilly Media to designate a second generation of communities and services, having the web as a platform, involving wikis, applications based in folksonomies, social networking sites and IT.

Although the term suggests a new version of the world wide web, it does not refer to an update to any technical specifications, but rather to a change in the ways it is seen by the end-users of the Web, as the interaction environment that today includes several languages and motivations. Office is composed by reading table, office chair—both pieces ergonomically suited to the reading activity. A book shelf is also available, for consult and archive of folders and papers.

Web 2.0 es un término creado en 2004 por la empresa estadounidense O'Reilly Media para designar una segunda generación de comunidades y servicios, teniendo como concepto "la Web como plataforma", utilizando wikis aplicativos, basados en folksonomia, redes sociales y Tecnología de la Información.

Aunque el término tenga una connotación con una nueva versión para la Web, no se refiere a la actualización en sus especificaciones técnicas, sino a un cambio en el modo de como es afrontada por sus usuarios, o sea, el ambiente de interacción que hoy integra numerosos lenguajes y motivaciones.

## WEB 2.OFFICE

Web 2.0 é um termo criado em 2004 pela empresa estadunidense O'Reilly Media para designar uma segunda geração de comunidades e serviços, tendo como conceito a "Web como plataforma", envolvendo wikis, aplicativos baseados em folksonomia, redes sociais e Tecnologia da Informação.

Embora o termo tenha uma conotação de uma nova versão para a Web, ele não se refere à atualização nas suas especificações técnicas, mas a uma mudança na forma como ela é encarada por usuários, ou seja, o ambiente de interação que hoje engloba inúmeras linguagens e motivações.





É uma linha de escritório destinada ao segmento operativo, composta por secretárias, simples e multiposto, blocos rodados e alguns acessórios: porta CPU e organiz' s.

Es una línea de oficina destinada al segmento operativo, compuesta por escritorios, simples y mult puestos, cajoneras rodantes y algunos accesorios: porta CPU, estantería y organizer.

It is an operative Office system, composed by single desks and benches and some accessories; CPU holder; shelves and organizer.

C'est une ligne de bureau destinée au segment d'opérateurs, composée de poste de travail simple ou multiple, de caisson mobile et de quelques accessoires: porte CPU, étagère et organizer.











AMBIENTE DE INTERACÇÃO, ENGLOBALA INÚMERAS LINGUAGENS E MOTIVAÇÕES...  
AMBIENTE DE INTERACCIÓN, INTEGRA INNÚMERABLES LENGUAJES Y MOTIVACIONES...  
INTERACTION ENVIRONMENT; INCLUDES SEVERAL LANGUAGES AND MOTIVATIONS...  
ENVIRONNEMENT D'INTERACTION, ENGBLOBE D'INNOMBRABLES LANGUES ET DE MOTIVATIONS...





Optant aussi pour équiper les postes de travail d'un système simple de réglage en hauteur qui permet des hauteurs comprises entre 69 et 81 cm, tous les 1 cm.



It was chosen also to equip the desk with a simple height adjustment system which allows regulation from 69 to 81 cm.

También se decidió equipar los escritorios con un sistema sencillo de afinación en altura de los tableros de trabajo que permite, con intervalos de 1 cm, variar entre 69 y 81 cm.

Optou-se também por equipar as secretárias de um sistema simples de afinação da altura dos tampos de trabalho que permite com intervalos de 1cm de variar a mesma entre 69 e 81cm.



## MELAMINAS \\ MELANINS \\ MELANINE

A melamina foi primeiramente sintetizada pelo químico alemão Justus von Liebig em 1834.

La melamina fue inicialmente sintetizada por el químico alemán Justus Liebig en 1834.

The melanin was first synthesized by german chemist Justus von Liebig in 1834.

La mélanine a été synthétisée par le chimiste allemand Justus von Liebig en 1834.

Melamina é uma substância alcalina, considerada um trímico de cianamida, com 66% de sua massa composta de nitrogênio.

Melamina es una sustancia alcalina, considerada un trímico de cianamida, con 66% de su masa compuesta de nitrógeno.

The melanin is an alkaline, considered at cyaramide trimetev, with 66% of its mass composed by nitrogen.

Mélanine est une substance alcaline, considérée un trimère du cyanamide, avec 66% de sa masse composée d'azote.

## COULEURS ET PLAQUES \\ PLATE COLORS \\ COLORES CHAPA \\ CORES CHAPA

La couleur d'un matériel est déterminée par les moyennes de fréquence des groupe de vague que leurs molécules reflètent.

A material color is determined by the Average wave packages frequencies reflected by the molecules of the material.

El color de un material es determinado por las medias de frecuencia de los grupos de ondas que sus moléculas constituyentes reflejan.

A cor de um material é determinada pelas médias de frequência dos pacotes de onda que as suas moléculas constituintes reflectem.

Un objet aura certaine couleur s'il n'absorbe pas exactement les rayons correspondantes à la fréquence de cette couleur.

An object will have a specific color if it does not absorb the rays related with the frequency of that color.

Un objeto tendrá determinado color si no absorbe justamente los rayos correspondientes a la frecuencia de aquel color.

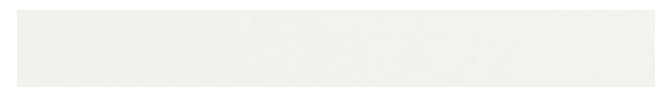
Um objecto terá determinada cor se não absorver justamente os raios correspondentes à frequência daquela cor.



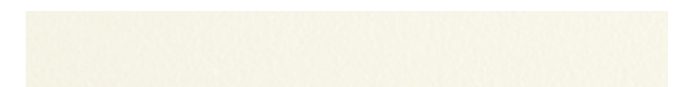
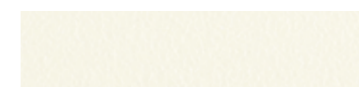
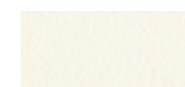
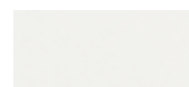
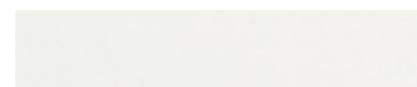
Preto \\ Negro \\ Black \\ Noir



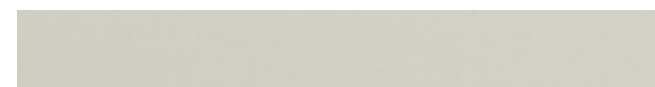
Noir texturé \\ Texture black \\ Negro texturado \\ Preto texturado



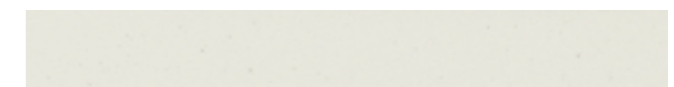
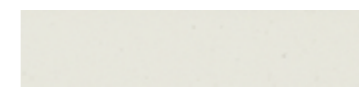
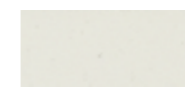
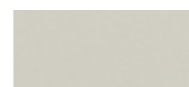
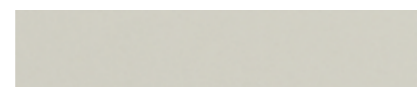
Branco nata \\ Blanco nata \\ White cream \\ Blanc creme



Blanc crème \\ White cream \\ Blanco nata \\ Branco nata



Cinza nuvem \\ Gris nube \\ Cloud grey \\ Gris nuage



Gris nuage \\ Cloud grey \\ Gris nube \\ Cinza nuvem



Cinza ártico \\ Gris ártico \\ Artic grey \\ Gris artique



Gris artique \\ Artic grey \\ Gris ártico \\ Cinza ártico



Cinza café \\ Gris café \\ Coffe grey \\ Gris café



Bleue mercure \\ Mercury blue \\ Azul mercúrio \\ Azul mercurio



Carvalho \\ Roble \\ Oak \\ Chêne



Wengue



## INFORMAÇÃO TÉCNICA \ INFORMACIÓN TÉCNICA \ TECHNICAL SPECIFICATIONS \ INFORMATIONS TECHNIQUES

A linha é realizada com estruturas em perfis e chapas de aço com acabamento por pintura epoxi electrostática, e tampos termolaminados em diversos acabamentos.

Assim, dispomos de amplas condutas sob os tampos e duas opções ao nível dos mesmos: uma box para grandes necessidades ou um sistema de painéis basculantes com acesso directo às condutas para necessidades normais.

La línea esta realizada con estructuras de perfilera y chapa de acero con acabado de pintura epoxi electroestática, y tableros de termolaminados con diversos acabados.

De este modo, disponemos de amplios conductos bajo los tableros con dos opciones: un box para grandes necesidades o un sistema de tapas basculantes con acceso directo a los conductos para necesidades normales.

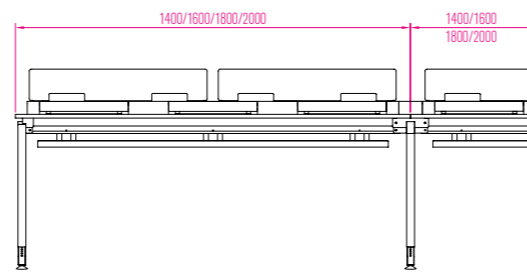
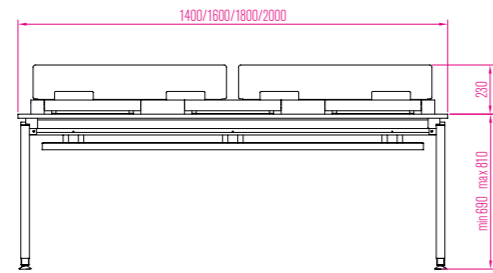
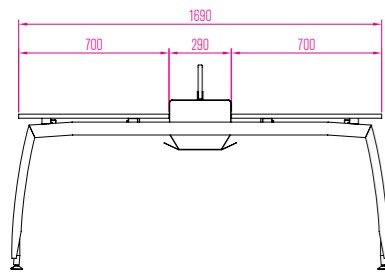
This line is manufactured with structural profiles and steel plates painted with electrostatic epoxy, and the covers are hot rolled.

Thereby, we have several guide lines for the desk covers and two options for the same level: one box for major needs or one hinged panel system with direct access to normal needs.

La ligne est réalisée en structures profilées et des plaques d'acier, fini par peinture epoxi électrostatique, et plateaux termolaminés de divers finitions.

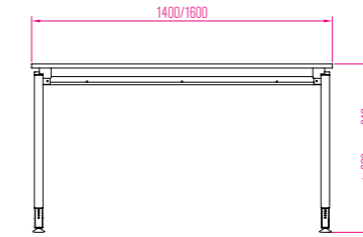
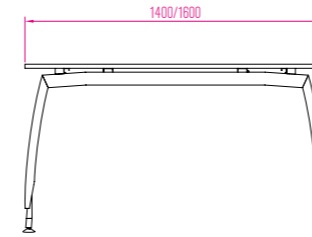
Ainsi, nous disposons de suffisantes conduites sous les plateaux et deux options: une box pour de grands besoins ou un système de trappes basculants avec accès direct aux conduites pour des situations normales.

Multipuesto Tipo Box  
Multipuesto Tipo Box  
Bench Box Type  
Multiposte Box

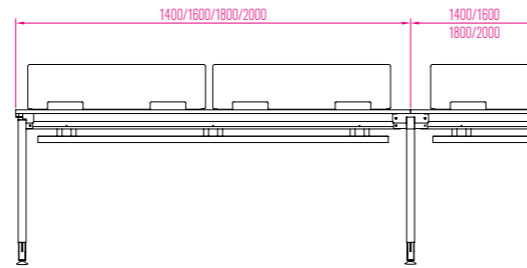
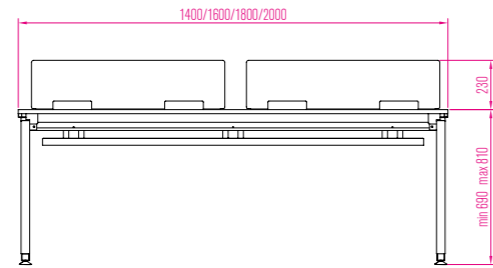
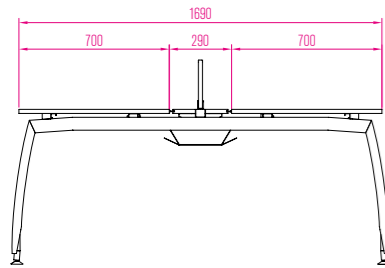


Modulação no Comprimento  
Modulación Longitudinal  
Length Modulation  
Modulation en Longueur

Mesa de Reunião  
Mesa de Reunión  
Meeting table  
Table de Réunion

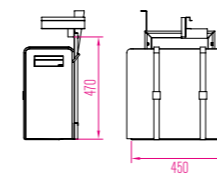


Multipuesto Tipo EE  
Multipuesto Tipo EE  
Bench EE Type  
Multiposte EE

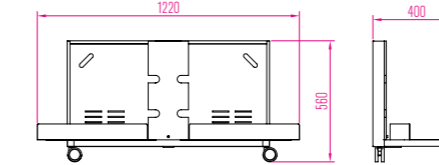


Modulação no Comprimento  
Modulación Longitudinal  
Length Modulation  
Modulation en Longueur

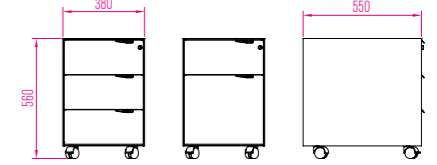
Porta CPU Suspense  
Porta CPU Suspendido  
Suspended CPU Holder  
Porte CPU Suspendue



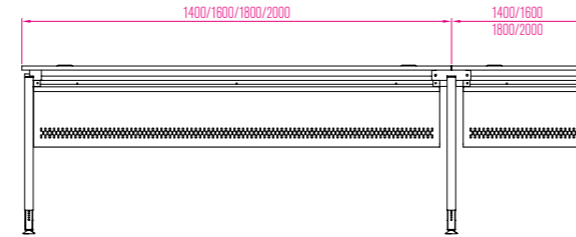
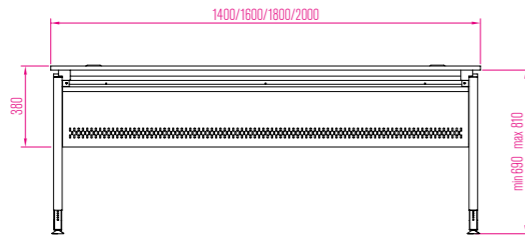
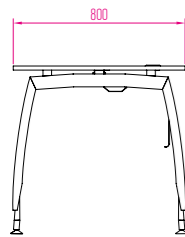
Porta CPU Duplo  
Porta CPU Doble  
Double CPU Holder  
Porte CPU Double



Bloco Rodado  
Cajonera Rodante  
Pedestal on wheels  
Caisson Mobile



Secretária  
Escritorio  
Desk  
Secrétaire



Modulação no Comprimento  
Modulación Longitudinal  
Length Modulation  
Modulation en Longueur

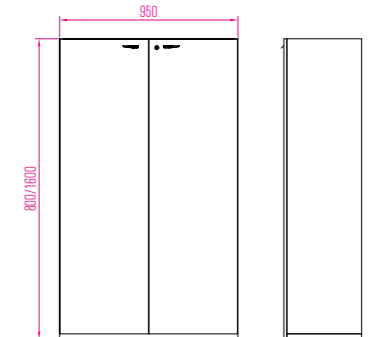
Organizer  
Organizer



Porta Acessórios  
Porta Accesorios  
Accessories Holder  
Porte des Accessoires



Armário  
Armario  
Cabinet  
Armoire



sotubo,

effective solutions | [sotubo@sotubo.pt](mailto:sotubo@sotubo.pt) | [www.sotubo.pt](http://www.sotubo.pt)

**sotubo.**

Sotubo Móveis Metálicos, S.A.

Rapadiça Revinhade  
4650-373 Felgueiras - PORTUGAL

T. +351 255 340 770

F. +351 225 341 634

sotubo@sotubo.pt

www.sotubo.pt

WED 20

www.vemais.pt



STB\_CT\_200\_rv0